

# **Switches and Indicators**

## Index

## Series 30

Description	Page 579
Interlocking Systems Options	Page 580
Interlocking Systems / Options, Actuators	Page 581
Indicator Adapters and Switching Elements	Page 582
Order Form / Interlocking Switch Assemblies	Page 583
Technical Drawing / Dimension / Layout	Page 587

30

The interlocking switch assembly is a combination of indicators, pushbuttons and switches in an optional sequence of up to 12 "places" in a row. It is also possible to construct interlocking switch assemblies with only one kind of signalling and control units.

The mutual interaction  $(\bullet)$ ,  $(\Delta)$  or non-interaction (O) is determined by the choice of the selection of the **interlocking system**.

Each "place" is made up of an **actuator** (plus lens) and a **switching element**.

Within one interlocking switch assembly, individual places can, by choice, be excluded from the mutual interaction. For this, the same actuators are used as in systems without interlocking (No. 30-500, see page 580).

For three interlocking systems there are some other variants. In these, with the aid of an additional "place", the mutual interaction can be centrally released and/or blocked. For better differentiation, this function has been called **interlocking system option**. Basically, it only needs to consist of the actuator (plus lens or keylock actuator), but can be coupled with any desired switching element. For this "place" therefore, the number should be specified of the interlocking system, the interlocking system option and the actuator element, with the exception of any possible switching element.

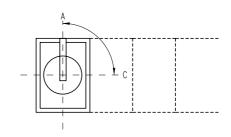
Procedure when selecting functions amongst indicators, pushbuttons and switches for a interlocking switch assembly:

- 1. Selection of the interlocking system
- 2.Establishing the number of "places"
- 3.Selection of the actuator for the functions "indicating", "pressing", "switching"
- 4.As required: selection of interlocking system option
- 5. Selection of the switching elements for the "places"

Interlocking systems		Type No.				
No interlocking The actuators work independently of one another		30-500				
Mutual blocking (pushbutton) Only one actuator can be operated		30-510				
Mutual release Only one actuator on its own can be operated or optionally many actuators simultaneously. The release of a presist done by actuating another actuator or by the over-stroke release of a pressed-in actuator.	sed-in actuator	30-520				
Mutual release and blocking Only one actuator can be operated. The release of an engaged actuator is done by actuating another actuator.		30-530				
Single operation with master release All actuators can be operated in any order. They engage in the pressed-in position. By operating the master release actuator, all engaged actuators jump back into their original positions. The master release actuator can be placed anywhere.						
Sequential operation The actuators can only be operated in the sequence of 1st, 2nd, 3rd 12th button, the activated buttons remaining in the pressed position. Release of the operated buttons is done by pressing the master release button which is always placed at the end of the interlocking system. The given sequence of operation of the buttons can be interrupted by operating the master release button. The procedure for operating the buttons then begins from the beginning again (1st, 2nd, 3rd button).						
Interlocking system options possible in interlocking sys	stems Type No.	Type No.				
Master switching-status blocking The current switching status can be blocked by a button being engaged or a keylock actuator. The blocking actuator can only be placed at the beginning or end of the interlocking system.	30-520 30-530	30-599				
Master release A button which is pressed (or buttons in interlocking system 30-520) can be released by means of a master release button which can be placed anywhere.	30-520 30-530	30-598				
Master release and blocking (by pushbutton)  A button which is pressed can be released by a release actuator being engaged while, at the same time, the whole interlocking system is blocked. The block is lifted by its own over-stroke release. The release-block actuator can be placed anywhere.	30-530	30-597				
Master release and blocking (by keylock actuator)  A pressed button can be released by a keylock actuator and at the same time the entire interlocking system can be blocked. The block is lifted by the operation of the keylock actuator again.  The keylock actuator can only be placed at the beginning or end of the interlocking system.	30-530	30-596				
Start operation block The start button and thus the entire interlocking system can be blocked by means of a button being engaged or by means of a keylock actuator. The blocking actuator can only be placed in front of the start button.	30-550	30.595				

A combination of several different interlocking systems in one interlocking switch assembly is possible within limitations.





30-550	30-540	30-530	30-520	30-510	30-200	1. Interlocking	svstems	
						30-500	no interlocking	
						30-510	mutual blocking	
						30-520	mutual release	
						30-530	mutual release and blocking	
						30-540	single operation with master release, spe	cial master release place, can be placed anywhere
						30-550	sequential operation with master release	
							system options	
						30-599	master switching-status blocking in combination with $\Delta$ designated actuate ning or end of the key strip.	or or keylock actuator. May only be placed at the begin-
						30-598	master release in combination with actuator 30-383.0 (pu	ushbutton). May be placed anywhere.
						30-597	master release and blocking in combination with actuator 30-384.0 (pu	ushbutton maintained action). May be placed anywhere.
						30-596	master release and blocking in combination with keylock actuator. It m	ay only be placed at the end of the interlocking system.
						30-595	start operation block in combination with the $\Delta$ designated actual in front of the start button.	ator or keylock actuator. Always place blocking actuator
						3. Actuators		
О	О	О	О	О	0	30-380.0	Indicator	
О	О	О	О	О	О	30-381.0	Momentary action	
О	О	О	0	0	O	30-382.0	Maintained action	
•	•	•	•	•		30-383.0	Actuator	
Δ	Δ	Δ	Δ	•		30-384.0	Actuator maintained action	
О	О	О	0	0	О	30-360.0	Keylock actuator maintained action	Key removable in (C) position and (A) position
О	О	О	О	О	0	30-361.0	•	Key removable in (A) position (normally open contact open)
О	О	0	О	О	0	30-362.0	•	Key removable in (C) position normally open contact closed)
Δ		Δ	Δ			30-366.0	Keylock actuator maintained action	Key removable in (C) and (A) position
Δ		Δ	Δ			30-367.0	· ·	Key removable in (A) position (normally open contact open)
Δ		Δ	Δ			30-368.0	•	Key removable in (C) position (normally open contact closed)

- with mutual interaction
- O without mutual interaction
- $\Delta$  only for interlocking system option

				Type No.
Depth adapter for indicators, flat p	olug connection 2.8	x 0.5 mm		30-769.802
Extended indicator depth adapter (same depth as low-level switchin			x1- 	30-770.806
Snap-action switching element	1 NO + 1 NC	soldering terminal plug-in connection 2.8 x 0.5 mm	E 1 3 ×1-	30-760.825 30-768.822
Snap-action switching element	2 NO + 2 NC		E	30-761.825
Snap-action switching element	3 NO + 3 NC		$E\begin{bmatrix} 1 & 11 & 111 & 111 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 1 $	30-762.825
Snap-action switching element	4 NO + 4 NC		$E^{} = \underbrace{\begin{bmatrix} 1 & 11 & 111 & 11 & 1 \\ \frac{1}{4} & \frac{1}{4} & \frac{1}{4} & \frac{1}{4} & \frac{1}{4} & \frac{1}{4} \\ \frac{1}{2} & \frac{1}{4} & \frac{1}{2} & \frac{1}{4} & \frac{1}{2} & \frac{1}{4} & \frac{1}{4} \\ \end{bmatrix}}_{x2^+} E^{}$	30-763.825
Low-level switching element	2 NO		E \( \begin{pmatrix} 1 & 3 & \cdot \cdot \\ 1 & \cdot \end{pmatrix} \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	30-750.836
Low-level switching element	2 NC		E   3 a-   1   3   4   b+	30-751.836
Low-level switching element	1 NO + 1 NC		E \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	30-752.836
Indicator with 2 blocking diodes	1 N 4007		x1- 2+ 3+	30-772.806
snap action switching element 1 NO + 1 NC and 2 blocking diodes	1 N 4007		E   1   0 - 3(+)1(-)   1   1   1   1   1   1   1   1   1	30-774.829
snap action switching element 2 NO + 2 NC and 2 blocking diodes	1 N 4007		E	30-776.829

further switching elements on request

### Important:

Proper functioning of the interlocking switch assemblies is only guaranteed with the lenses fitted.

For lenses and accessories, see under Series 31 from page 41

Company:	e <sup>t</sup> /
Street:	
Town: ( )	
Order No.:	
Originato C	Telephone:
Dispatch address:	

Please leave free for internal notes	
Order No.:	Date:
Delivery date:	

Sample order for a interlocking switch assemblies of 6 places mechanism 530 and snap-action switching 2 NO + 2 NC

							Number of interlocking swit	ch a	ass	se	mb	ies		•	1	Pi	ece	es:
30-550	30-540	30-530	30-520	30-510	30-500		Interlocking systems	1	2	: 3	3 4	5	6	7	8 9	10	11	12
						30-500	No interlocking											
						30-510	Mutual blocking											
						30-520	Mutual release											
						30-530	Mutual release and blocking	х	Х		x x	х	x					
						30-540	Single operation with master release, release position can b placed anywhere	9										
						30-550	Sequential operation with master release											Ī
							* release button at position											Ī
							Interlocking system options (VZ)											Ī
						30-599	Pushbutton or keylock actuator with VZ for master switching status blocking	<b>j</b> -										
						30-598	Pushbutton with VZ for master release											
						30-597	Pushbutton with VZ for master release and blocking											
						30-596	Keylock actuator with VZ for master release and blocking											Ī
						30-595	Pushbutton or keyswitch with VZ for start operation block											
							Actuators											
О	О	О	О	О	О	30-360.0	Keylock actuator, maintained action (A/C)											
О	О	О	О	О	О	30-361.0	Keylock actuator, maintained action (A)											
0	О	О	О	О	О	30-362.0	Keylock actuator, maintained action (C)											
Δ		Δ	Δ			30-366.0	Keylock actuator, maintained action (A/C)											
Δ		Δ	Δ			30-367.0	Keylock actuator, maintained action (A)											
Δ		Δ	Δ			30-368.0	Keylock actuator, maintained action (C)											
0	О	О	О	О	0	30-381.0	Pushbutton actuator, momentary action											
0	О	0	О	0	0	30-382.0	Pushbutton actuator, maintained action											
•	•	•	•	•		30-383.0	Pushbutton actuator	х	Х	)	x x	X	X					
Δ		Δ	Δ	•		30-384.0	Pushbutton actuator maintained action											
0	0	0	0	0	0	30-380.0	Indicator			t								

with mechanical interlocking function

no mechanical interlocking function

only for interlocking system options

	Switching elements and ind	licator adapters				Ì			1		1
30-750.836	Low-level switching element	2 NO									
30-751.836	Low-level switching element	2 NC									
30-752.836	Low-level switching element	1 NO + 1 NC									
30-760.825	1 snap-action switching element	1 NO + 1 NC									
30-761.825	2 snap-action switching elements	2 NO + 2 NC	x	x	x	x	x	X			
30-762.825	3 snap-action switching elements	3 NO + 3 NC									
30-763.825	4 snap-action switching elements	4 NO + 4 NC									
	1 snap-action switching ele-										
30-768.822	ment with plug-in terminals 2,8	1 NO + 1 NC									
	x 0,5 mm	111011110									
30-774.829	1 snap-action switching element	1 NO + 1 NC and 2 blocking diodes									
30-776.829	2 snap-action switching elements	2 NO + 2 NC and 2 blocking diodes									
	For indicator 30-380.0										
30-769.802	Depth adapter with plug-in ter	minals 2,8 x 0,5 mm									
30-770.806	Depth adapter with universal	terminal									
30-772.806	Depth adapter with 2 blocking	ı diodes									T

Please order accessories such as lenses, incandescent lamps, etc. separately. (see Series 31).

		Please leave free for interr	nal notes
Company:		Order No:	Date:
Street:		Delivery date:	
Town: ( )			
Order No.:			
Originator:	Telephone:		
Dispatch address:			

							Number of interlocking switch	h as	sse	ml	blie	S		1	Ρ	iec	es
30-550	30-540	30-530	30-520	30-510	30-500		Interlocking systems	1	2 :	3	4 5	6	7	8 9	10	11	12
						30-500	No interlocking										
						30-510	Mutual blocking										
						30-520	Mutual release										
						30-530	Mutual release and blocking										
						30-540	Single operation with master release, release position can be placed anywhere										
						30-550	Sequential operation with master release										
							* release button at position										
							Interlocking system options (VZ)										
						30-599	Pushbutton or keylock actuator with VZ for master switching status blocking										
						30-598	Pushbutton with VZ for master release										
						30-597	Pushbutton with VZ for master release and blocking										
						30-596	Keylock actuator with VZ for master release and blocking										
•						30-595	Pushbutton or keylock actuator with VZ for start operation block										
							Actuators										
0	О	О	О	О	0	30-360.0	Keylock actuator, maintained action (A/C)										
0	О	О	О	О	О	30-361.0	Keylock actuator, maintained action (A)										
0	О	О	О	О	О	30-362.0	Keylock actuator, maintained action (C)										
Δ		Δ	Δ			30-366.0	Keylock actuator, maintained action (A/C)										
Δ		Δ	Δ			30-367.0	Keylock actuator, maintained action (A)										
Δ		Δ	Δ			30-368.0	Keylock actuator, maintained action (C)										
0	О	0	0	О	0	30-381.0	Pushbutton actuator, momentary action										
О	О	0	О	О	0	30-382.0	Pushbutton actuator, maintained action			Ī							
•	•	•	•	•		30-383.0	Pushbutton actuator •			I							
Δ		Δ	Δ	•		30-384.0	Pushbutton actuator, maintained action										
0	0	0	О	0	0	30-380.0	Indicator										

with mechanical interlocking function

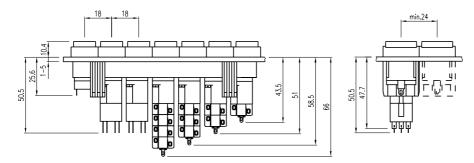
no mechanical interlocking function

only for interlocking system option

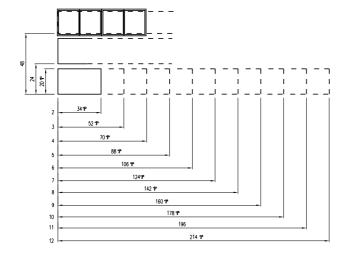
	Switching elements and ind	licator adapters				
30-750.836	Low-level switching element	2 NO				
30-751.836	Low-level switching element	2 NC				
30-752.836	Low-level switching element	1 NO + 1 NC				
30-760.825	1 snap-action switching element	1 NO + 1 NC				
30-761.825	2 snap-action switching elements	2 NO + 2 NC				
30-762.825	3 snap-action switching elements	3 NO + 3 NC				
30-763.825	4 snap-action switching elements	4 NO + 4 NC				
	1 snap-action switching ele-					
30-768.822	ment with plug-in terminals 2,8	1 NO + 1 NC				
	x 0,5 mm	111011110				
30-774.829	1 snap-action switching element	1 NO + 1 NC and 2 blocking diodes				
30-776.829	2 snap-action switching elements	2 NO + 2 NC and 2 blocking diodes				
	For indicator 30-380.0					
30-769.802	Depth adapter with plug-in ter	minals 2,8 x 0,5 mm				
	Depth adapter with universal					
30-772.806	Depth adapter with 2 blocking	ı diodes				

Please order accessories such as lenses, incandescent lamps, etc. separately (see Series 31).

### Interlocking switch assemblies, dimensioned drawing for page 581



### **Mounting Dimension**



Perfect functioning is guaranteed only with the lenses fitted.

### Fitting

The complete interlocking switch assembly with the indicator and switching elements mounted can be pushed in from the front and fastened at the rear.

The interlocking switch assemblies can also be fitted in several rows one next to the other (or one below the other) (block assembly).